

裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽线	画 线
半穿刀	
■ 外表面视图	□ 内表面视图

UGREEN 2-in-1 Magnetic Wireless Charger Model: W105 User Manual Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de usuario Manuale dell'utente Προηγούμενη Παναζαριανά ユーザーマニュアル 用户手册 إرشادات المستخدم Handledning Användningsanvisning Инструкция Kulamán kézikönyv Manual do Usuário	Product Overview DE: Produkt-Details FR: Détail du Produit ES: Descripción del Producto IT: Panoramica del Prodotto RU: Описание продукта JP: 製品概観CN: 产品简介 AR: ملخص المنتج NL: Productoverzicht SE: Produktöversikt PL: Przegląd produktu TR: Ürün Genel Bakış PT: Visão geral do produto 1. Schließen Sie das Produkt an die Steckdose an. 2. Legen Sie Ihr iPhone und Ihre AirPods auf den kabellosen Ladebereich zum Aufladen. Tips: • Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 30 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten). • Trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist. FR 1. Connectez le produit à la prise de courant. 2. Placez votre iPhone et vos AirPods sur la zone de charge sans fil pour commencer la charge. Conseils: • Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 30W et plus (chargeur non inclus). • Débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé. ES 1. Conecte el producto a la toma de corriente. 2. Coloque su iPhone y AirPods en el área de carga inalámbrica para comenzar a cargar. Consejos: • Se recomienda utilizar un cargador de pared de 30 W o más (cargador de pared no incluido). • Desconecte la fuente de alimentación después de que el dispositivo esté completamente cargado. IT 1. Collegare il prodotto alla presa di corrente. 2. Posizionare il proprio iPhone e gli AirPods sull'area di ricarica wireless per iniziare la ricarica. Suggerimenti: • Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 30 W o superiore (caricatore da muro non incluso). • Scollegare l'alimentazione dopo che il dispositivo è completamente carico. RU 1. Подключите устройство к энергетической розетке. 2. Поместите iPhone и AirPods в зону беспроводной зарядки, чтобы начать зарядку. Советы: • Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 30 Вт и выше (настенное зарядное устройство в упаковке не входит). • Отключите источник питания после полной зарядки устройства. JP 1. 製品を電源に接続します。 2. iPhoneと AirPodsを充電エリアにiPhoneとAirPodsを置き、充電を開始します。 ヒント: • 30W以上の充電器を使用することをお勧めします (充電器は付属していません)。 • デバイスの充電が完了したら、電源を切ってください。 CN 1. 将无线充电底座接通电源。 2. 将手机和耳机放置在充电感应区，开始充电。 提示： • 建议搭配 30W 及以上充电器（需自行购买）使用。 • 设备充满电后请及时断开电源。	Package Contents DE: Lieferumfang FR: Contenu de l'Emballage ES: Contenido del Paquete IT: Contenitore RU: Содержание JP: コンテンツ CN: 包装清单 AR: محتويات المنتج NL: Verpakkingsoverzicht SE: Paket innehåller PL: Zawartość opakowania TR: İçerik listesi PT: Conteúdo da caixa 1 x 2-in-1 Magnetic Wireless Charger 1 x Charging Cable 1 x User Manual												
How It Works DE: Anleitung FR: Fonctionnement ES: Cómo Funciona IT: Come Funziona RU: Схема Подключения JP: 接続方法 CN: 使用指南 AR: شرح المنتج NL: Hoe het Werkt SE: Hur det fungerar PL: Jak to Działa TR: Nasıl Çalışır PT: Como funciona Step 1 1. Plug the charging cable into the power outlet. Step 2 1. Plug the charging cable into the power outlet.	Specifications DE: Spezifikationen FR: Spécifications ES: Especificaciones IT: Specifiche RU: Характеристики JP: 仕様情報 CN: 产品参数 AR: مواصفات المنتج NL: Specificaties SE: Specifikationer PL: Specyfikacje TR: Özellikler PT: Especificações <table><tr><td>Product Name</td><td>2-in-1 Magnetic Wireless Charger</td></tr><tr><td>Input</td><td>5.0V~3.0A/9.0V~3.0A/12.0V~2.5A</td></tr><tr><td>Wireless Charging</td><td>20.0W Max (Phone: 15.0W, AirPods: 5.0W)</td></tr><tr><td>Total Output Power</td><td></td></tr><tr><td>Wireless Charging Working Frequency</td><td>300kHz - 138kHz 148.5kHz</td></tr><tr><td>H-field Strength</td><td>符合国家标准提供</td></tr></table> The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances. Wireless Charging Principle: Transmitting wireless electrical power over short distances through electromagnetic induction CE FCC Statement This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. FCC Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth in an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth in an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.	Product Name	2-in-1 Magnetic Wireless Charger	Input	5.0V~3.0A/9.0V~3.0A/12.0V~2.5A	Wireless Charging	20.0W Max (Phone: 15.0W, AirPods: 5.0W)	Total Output Power		Wireless Charging Working Frequency	300kHz - 138kHz 148.5kHz	H-field Strength	符合国家标准提供	IC Statement EN This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS (standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device must not cause interference, (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth in an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FR Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. ICC ID: 23425-W706 IC: 23425-W706 Important WEEE Information This symbol is an acronym for an accompanying document that indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product (s) used in electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Household waste may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. For professional users in the European Union If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information. For disposal in countries outside of the European Union This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. Warranty Information A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.
Product Name	2-in-1 Magnetic Wireless Charger													
Input	5.0V~3.0A/9.0V~3.0A/12.0V~2.5A													
Wireless Charging	20.0W Max (Phone: 15.0W, AirPods: 5.0W)													
Total Output Power														
Wireless Charging Working Frequency	300kHz - 138kHz 148.5kHz													
H-field Strength	符合国家标准提供													

备注:

- 材质: 70G书写纸
- 印刷颜色: 1C+1专 PANTONE 3415
- 成型尺寸: 60x100mm
- 展开尺寸: 300x200mm
- 尺寸公差: ±1 mm
- 印刷偏位: ≤0.5 mm
- 套印偏位: ≤0.35 mm
- 成型工艺: 风琴折
- 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH
- 印刷油墨 (成品) 矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%; MOAH (1-7芳香环) 小于0.1%; MOAH (3-7芳香环) 小于0.0001%

SELECT	Dim	TOL	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
0~6	0.05	0.05	0.10								0.20	SHEET 1/1	物料名称: W528 说明书			
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00			0.20		UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师	核准
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25							
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30							
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50							
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80							
DRAFT TOLERANCE				± 0.20°			CRITICAL DIM. MARK				*		二合一磁吸无线充电器		谭文	曾爽